

வாரமலர்

தினமுரசு

THINAMURASU

SRI LANKA'S

NATIONAL

TAMIL

WEEKLY

முரசு

118



புலிகளின் பார்வையில்

சந்திரிக்கா அரசுக்கு

தொண்டா

கிந்தியாவின்



கிரகசியச் செய்தி

புலிகளின் பார்வையில்

சந்திரிக்கா அரசுக்கு



ஒரு

வித்தியாசமான

வீராங்கனை

பிரபுவின் புது முடிவு

உச்சி முதல் உள்ளங்கால் வரை

இவ்வா... என்ன சுகம்...!

கிளிவளர்ப்பது போன்ற பிரியத்தோடு கரடி வளர்த்து, பயிற்சிகள் அளித்து வைத்திருக்கிறார் மிஸ்டர் மரினோ. அமெரிக்கா வாஷிங்டனில் கரடி சுகிதம் வசித்து வருகிறார். படத்தில் உள்ள கரடியாரின் எடை 600 இறாத்தல். பாசமுள்ள கரடியாரோடு கொஞ்சிக்குலாவுவது தான் மிஸ்டர் மரினோவின் பொழுதுபோக்கு. முகம் சுளிக்கக்கூடாது மரினோவுக்கு தன் கரடி பொன் கரடி. பொல்லாத குறும்புக் கரடி.



குழந்தைக்கு குறும்பழகு!

குழந்தைகளுக்கு குறும்பு அழகு என்பதை இந்தப் புகைப்படம் பொட்டென்று புரியவைக்கிறதல்லவா. குறும்பின் உச்சத்தை கச்சிமாக படமெடுத்த கமராக்காரரை கைகுலுக்கிப் பாராட்டலாம். தனது நண்பரின் வீட்டுக்குச் சென்ற 'நியூகாலிங்' என்னும் கமராக்காரருக்கு, அங்கு குறும்பு செய்து குதித்துக் கொண்டிருந்த நண்பரின் குட்டிப் பையன் கண்ணில் பட்டுவிட்டான். உடனே கமராவை எடுத்து 'கிளிக்' 'கிளிக்!' எதிர்பாராத கிளிக் என்பதால் படம் அருமையாக வந்துவிட்டது. மசாகுசெட்டில் நடைபெற்ற புகைப்படக் கண்காட்சியில் இந்தப்படத்தை இடம்பெறச் செய்தார். பரிசையும் சுலபமாகத் தட்டிக்கொண்டார். பரிசு கொடுத்தது நியாயம்தானே.



குழந்தைக்காக

ஜென்னிக்கு 25 வயது. திருமணம் ஆகவில்லை. ஆகப் போவதுமில்லை. கல்யாணமே வேண்டாம் என்று கண்டிப்பாக அறிவித்துவிட்டார். அதனால் ஜென்னிக்கு பின்னால் வட்டமிட்ட வாலிபர்கள் வாபசாகிவிட்டனர். காரணம் என்ன? கல்யாணமானால் குழந்தைகள் பிறக்கும். இப்போதுள்ள குழந்தைகளை யார் கவனிப்பது. நேரம் போதாதே என்பதுதான் காரணமாம். ஜென்னியின் தனது குழந்தைகள் என்று கூறுவது நாய்க்குட்டிகளை. பரிசுக்குடியாத பாசம். படத்தைப் பார்த்தாலே தெரிகிறதல்லவா.

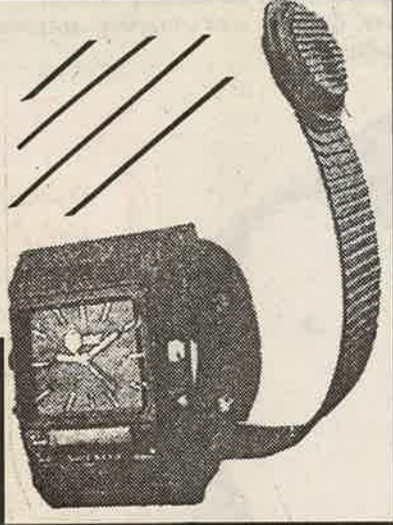


உள்ளங்கையில் உலகம்

உலகிலேயே மிக மிகச் சிறிய டெலிவிஷனை ஜப்பான் நிறுவனம் ஒன்று கண்டுபிடித்துள்ளது. 5.6 சென்ரிமீற்றர் அகலமே கொண்ட அந்த டி.வி.நம் கைக்குள் அடங்கிவிடும் அளவில் இருக்கிறது. சக்தி மிகுந்த இந்தக் குட்டி டி.வியில் வரும் நிகழ்ச்சிகளை சரியாகப் பெறுவதற்காக அன்டெனா வசதிகளும் உள்ளது. நினைத்த இடத்திற்கெல்லாம் இந்த டி.வியை எடுத்துச் செல்ல முடியும் என்பதால், இதற்கு மக்களின் வரவேற்பு நன்றாக இருக்கும் என்று எதிர்பார்க்கிறார்கள். உள்ளங்கையில் உலகம் வந்துகொண்டிருக்கிறது என்பதற்கு இதவும் ஒரு உதாரணமல்லவா.

மணிமாமாச்சு போதுமாச்சு!

மினி செலூலர் போன் ஒன்றைக் கைக் கடிக்காரத்தில் இணைத்து 'கடிக்கார போன்' ஒன்றை உருவாக்கி இருக்கின்றனர். தேவைப்படும்போது நாம் யாருடனும் தொடர்பு கொண்டு பேசலாம். மற்ற நேரங்களில் அது கைக்கடிக்காரமாக இயங்கும். இந்தக் கடிக்கார போனுக்கு முன்னேறிய நாட்டு இனைய சமுதாயத்தினரிடம் நல்ல வரவேற்பு கிடைத்துள்ளது. குறித்த நேரத்தில் போன் செய்ய மறந்தாலும், மணி பார்க்கும் போது நினைவுக்கு வந்துவிடும்.

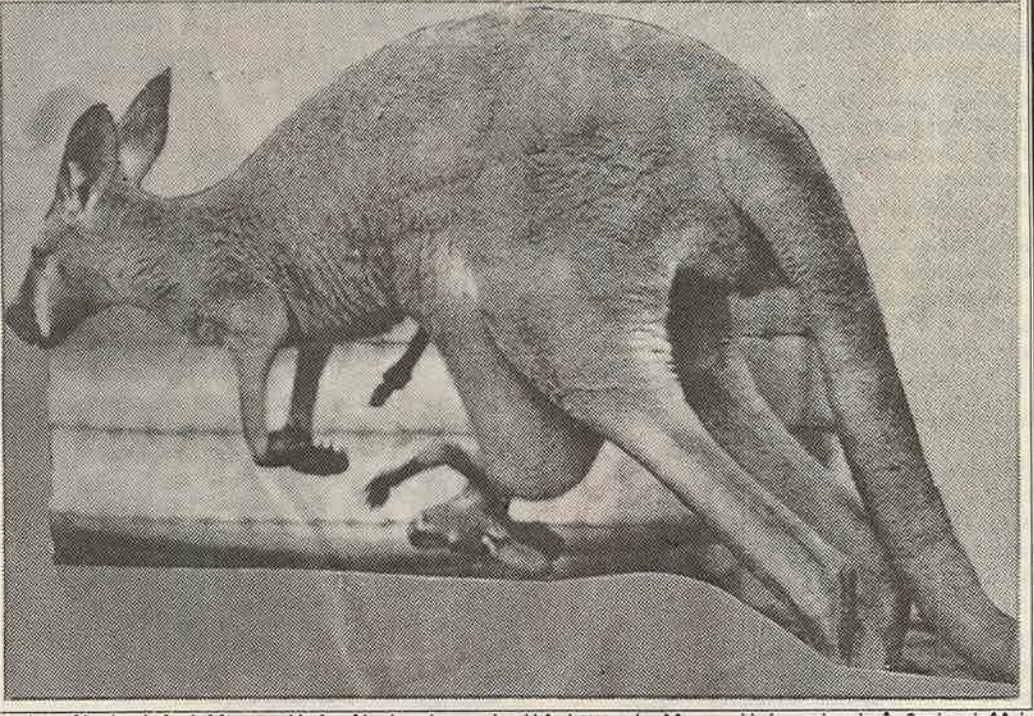


விடிக் குள ஓடலாம்

உடற்பயிற்சிப் பிரியர்களுக்குப் பிடித்தமான தவீன உடற்பயிற்சி மெஷின் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்துள்ளனர். நடத்தால், ஓடினால் மற்றும் பயிற்சிகள் செய்தால் எந்தகைய பலன் கிடைக்குமோ அந்தப் பலன்கள் இந்த மெஷினில் பயிற்சி செய்யும் போதும் கிடைக்கும். சமீபத்தில் தான் இது மேலை நாடுகளில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டது. இதன் விலை 60 ஆயிரம் ரூபாயில் இருந்து தொடங்குகிறது. சனத்தொகை ரொம்ப அதிகமாகக் கொண்டிருக்கிறது. கடற்கரையில் கூட முச்சு முட்டும் அளவுக்கு சன நெருக்கம். அதனால் விடுகளைக் குன்றேயே ஓடுவது, நடப்பது, துள்ளுவது என்று சுவை பயிற்சிகளையும் செய்து முடிக்கும் கருவிகளுக்கு பேய் மரியாதை.



பாரு... பாரு... கங்காரு



கங்காருவின் குட்டிகள் மிகவும் சிறியவை. வளர்த்ததில்லை உள்ள கங்காருவைப் பார்க்கவும் 5000 மடங்கு சிறியவை. தாய்க்கங்காருவுக்கு குட்டியைக் கொள்ளைப் பிரியம். கமர் ஒரு மாதம்வரை தாய் தவறு வறியில் அவழ்த்துள்ள 'லயி' குட்டியைக் காசிச் செல்லும். வேகமாக ஓடுமபாதம் குட்டி கீழேயிழாதவாறு பிடித்துக் கொள்ளும். கச்சிதமான பிடி. அவுன்ட்ரெய்வாயின் தேசிய விவக்கு கங்காருதான். அதனால் அவற்றை அழியவிடாமல் தன்கு பராமரித்து வருகின்றனர். தாய்ப்பாசத்துக்கு கங்காருவையும் உதாரணம் காட்டலாம். தப்பிவிடலாம்.

ரஜினியின் மற்றொரு அதிரடி 'பாக்ய தேவதா' வங்காளத்தில் ரெடி

தெலுங்கில் 'பெத்தராயுடு' படத்தில் (தமிழில் நாட்டாமை) பெரிய நாட்டாமை நடித்து பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றார் அல்லவா ரஜினி. இப்போது வங்காள மொழிப் படத்திலும் முக்கிய பாத்திரம் ஒன்றில் நடித்து முடித்துக் கொண்டிருக்கிறார். படத்தின் பெயர் 'பாக்யதேவதா' தமிழில் அதன் அர்த்தம் விதியின் கடவுள்.

'பாக்யதேவதாவில்' ரஜினிக்கு புரட்சிக் கவிஞர் வேஷம். கனல் பறக்கும் வசனங்கள் பேசிக் கலக்கியிருக்கிறார். வங்காளத்தில் நிஜமாகவே வாழ்ந்த சுகந்தாதேவ் என்னும் கவிஞராகவே ரஜினி தோன்றுகிறார்.

தமிழக அரசியல் சூழலை மனதில் வைத்து எழுதப்பட்ட வசனங்கள் தான் படத்தின் நெத்தியடியான சமாச்சாரமாம். 'வன்முறையைக் கண்டு பதுங்காதே. அம்பெனப் புறப்படு' என்று மேடையில் ஏறி ரஜினி பேசுவது போலவும் காட்சிகள் வருகிறதாம்.

படத்தில் கதைச் சருக்கம் என்ன? முரசுக்கு மட்டுமே கிடைத்த தகவல் இதோ, தனது கவிதைகளாலும், பேச்சாலும் கோழையையும் வீரனாக்கும் கவிஞர் சுகந்தாதேவ் (ரஜினி), அவரது பாராட்டாலும், பேச்சாலும் உணர்ச்சிபெற்று கோழையாக இருந்த மிதுன் சக்கரவர்த்தி புயலாக புறப்படுகிறார். கதைச் சருக்கம் அதுதான். கவர்ச்சிப் பிரங்கி மம்தா குல்கர்னியும் படத்தில் இருக்கிறார். மிதுன் சக்கரவர்த்திதான் கதாநாயகன்.

சத்யராஜ்-பிரபு புதுமுடிவு

இணைந்து திருகிறார்கள் 'சிவசக்தி'

சில வருடங்களுக்கு முன்னர் இரண்டு கதாநாயகர்கள் இணைந்து நடித்த படங்கள் தமிழில் சக்கை போடு போட்டன. ரஜினி, கமல், சத்யராஜ், பிரபு, கார்த்திக், ஆகியோர் இணைந்து நடித்த படங்களுக்கு அமோக வரவேற்பு இருந்தது.

பின்னர் ஒரு இடைவெளி. தற்போது பிரபுவும், சத்யராஜும் மறுபடி இரண்டு கதாநாயகர்கள் உள்ள படங்களில் நடிக்க முடிவு செய்துள்ளனர்.

பிரபு மலையாளத்தில் மோகனலாவுடன் இணைந்து நடித்த படம் காலாபாணி. அது 'சிறைச்சாலை' என்ற பெயரில் தமிழில் வருகிறது.

சத்யராஜ்-பிரபு நடிக்கும் புதிய படம் ஒன்றும் தயாராகப் போகிறது. நவம்பர் மாதம் படப்பிடிப்பு ஆரம்பமாகிறது. படத்தின் பெயர் 'சிவசக்தி'.

ஏற்கனவே சத்யராஜ், பிரபு இணைந்து வழங்கிய 'பாலவன ரோஜாக்கன்', 'சின்னத்தம்பி பெரிய தம்பி' போன்ற படங்கள் சூப்பர்ஹிட். எனவே சிவசக்தியும் தூள்கிளப்பும் என்கிறார் சுரேஷ் கிருஷ்ணா. அவர்தான் இயக்குநர். 'அண்ணாமலை' 'வீரா' போன்ற படங்களை இயக்கியவர் சுரேஷ் கிருஷ்ணா. 'தாய்மாமன்' 'திருமுர்த்தி' போன்ற படங்களை தயாரித்த நிறுவனம் தான் 'சிவசக்தி' படத்தையும் பெரும் பொருட்செலவில் தயாரிக்கிறது. கதை-வசனம், பாலகுமாரன், இசை, தேவா. முன்னணிக் கதாநாயகிகள் இருவர் நடிக்கவுள்ளனர். என்பது கடைசிச் செய்தி. யார் என்பது விரைவில் தெரியவரும்.

பந்தரே, பந்தரே, சோனாலி பந்தரே

'பம்பாய்' படத்தில் அரபிக்கடலோரம் பாட்டுக்கு வந்து ஆடுவாரே, நெடு நெடுவென்று வளர்ந்திருக்கும் அழகி. (இதெல்லாம் மறக்கக் கூடிய சமாச்சாரமா) அவர் பெயர் சோனாலி பந்தரே என்பதும் தெரிந்த சமாச்சாரம். பம்பாய் படம் இந்தியிலும் பிய்த்துக் கொண்டு ஓடியதால் (தியேட்டரைவிடல்ல) இந்தியில் படு பிலியாகிவிட்டார் சோனாலி பந்தரே. கைவசம் டசின் கணக்காக படங்கள். இன்னொரு விஷயத்திலும் அவர் பிலியாக இருக்கிறார். அதாகப்பட்டது, இந்தி நடிக்க சனில் ஷெட்டியை படு சீரியசாகக் காதலித்துக் கொண்டிருக்கிறார் சோனாலி பந்தரே. சனில் ஷெட்டியின் மனைவியோடு விரைவில் மோதல் நிகழக்கூடும். இது ஒருபுறமிருக்க, ஜொள்ளுப் பிரியர்களுக்கு ஒரு செய்தி அடுத்தவார சினிவிசிட்டில் சோனாலிபந்தரேயின் வேட்டை அசத்தல் ஒன்று காத்திருக்கிறது.

ரஜினிகாந்த் படம்-பாக்ய தேவதா

மணமகள் தேவை! விசித்ரா

திரைப்படம் 50 வருடங்கள் போல தாராளமாகக் கவர்ச்சி நுகரலிக்கப்பட்டவர். தானும் விசித்ராவுக்கு பாசு காதலிந்தவர். இப்போது 'காதல் என்பது கல்யாணம் வரையல்ல' சட்டையும் அணிந்திருக்கிறார் என்று சொல்லாமல் அருணாண்டியன் வந்த சொல்லி விட்டார். 'அம்மா அம்மா, அடக்கமாக ஒரு பெண் பாருங்கள் என்று கூறிவிட்டார். அவர் அணிந்திருந்த தங்கள் புத்திசாலிப் பிள்ளைக்கு அருணாண்டியனுக்கு மணமகள் தேடிக்கொண்டிருக்கிறார் அம்மா. யார் அவர் கழுத்தைச் சுற்றி போட என்று சொல்லவில்லையல்லவா. அதைச் சுற்றிக் கட்டிக் அவர் ராம்கி. (பாவம் நிரோசா) விசித்ரா. எப்படித்தான் வரவில்லையே என்று

வில்லன்

'இந்தியன்' படத்தில் கமல் வேடம் ஒருவர் இளம் வாலிபன். 60 வயது முதியவர். அவர்தான் வில்லனாக வித்தியாச நடிக்கிறார் கமல்.

முக்கியம்

பிரபு-மனோரம படம்-மிஸ்டர் மெட்

சின்ன வீடு 8-பிள்ளைகள் 22

ராஜ்கிரண்-வனிதா விஜயகுமார் நடித்துவரும் படம் 'மாணிக்கம்'. இதில் ராஜ்கிரணின் தந்தையாக நடிக்கிறார் வினுசக்கரவர்த்தி. அவருக்கு இரு மனைவிகள். போதாக்குறைக்கு 8 சின்னவீடுகள். மொத்தம் 22 பிள்ளைகள். படத்தில் மட்டும்தான்.

குளவத் நாயகன்

'வாறாரு சண்டியரு' படத்தில் குஷ்புவின் ஜோடியாக நடித்துவரும் தொழிலதிபர் பிரேம்குக்கும், வினிதாவுக்கும் ஒரு விஷயத்தில் ஒற்றுமை உண்டு. இருவரும் பிறந்தது குளவத் நாட்டில்.

சிபயர் புதிது

ஊர்வசி நடிக்கும் புதிய படம் ஒன்றின் பெயர் வித்தியாச ரகம். இதுதான், 'ஏழரைக் கூடம்' நல்லவேளை. அது மலையாளப்படம். இயக்குபவர் கரிம்.

தெலுங்கில் பாணு

வனஜா-கிரிஜா படம் தமிழில் பப்படமான படம். அப்படியிருந்தும் அதை தெலுங்கில் தயாரிக்கிறார்கள். தமிழில் ஊர்வசி செய்த அப்பாவிப் பெண் வேசத்தை, தெலுங்கில் செய்வார் பாணுப்பிரியா. என்றாலும், ஊர்வசி போல வருமா?

கீந்தியில் மவுசு

தனது படங்களின் வெற்றி தோல்வியைப் பற்றி சற்றும் கவலைப்படாத இயக்குநர் பாக்யராஜ். அவரது கதைகளை இந்தியில் தயாரிக்க உரிமைவாங்க இந்திப்பட தயாரிப்பாளர்கள் போட்டி போடுகிறார்கள். இந்தியில் பாக்யராஜுக்கு அத்தனை மரியாதை.

பூவின் பெயர் கொண்ட நடிக்கை

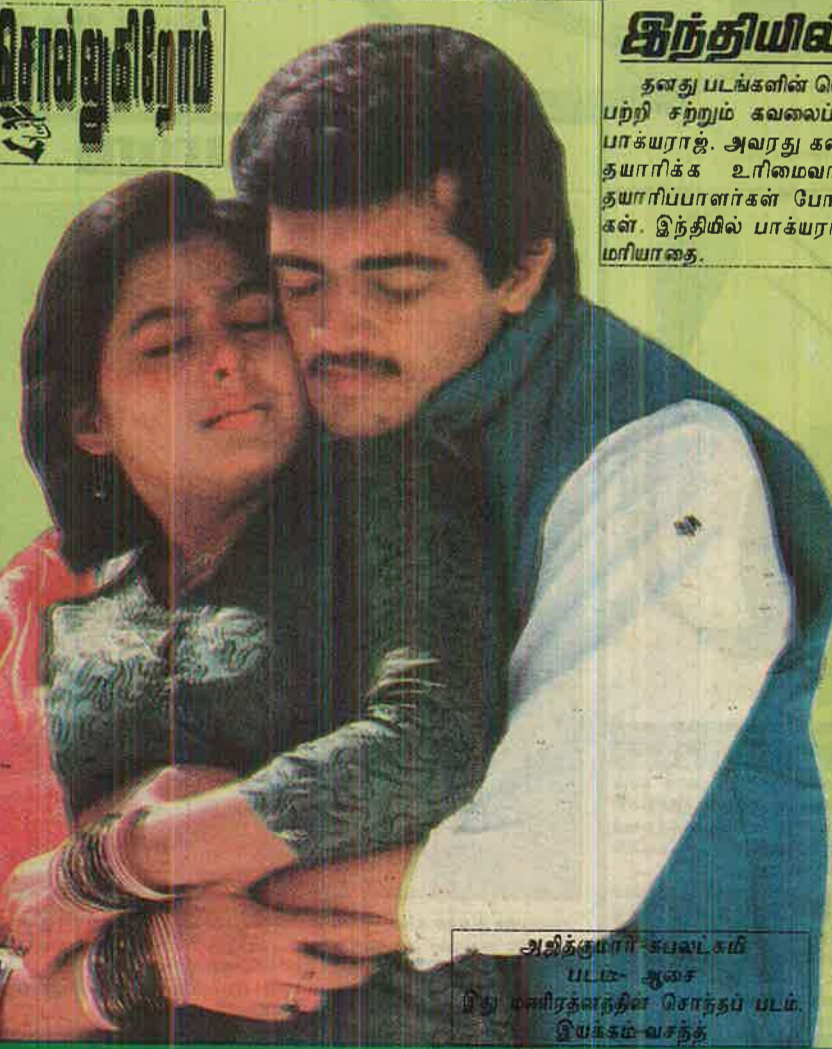
தனது காதலரான மணியான இயக்குநரை நம்பி இனிமேலும் பணத்தை இழக்கத்தயாராக இல்லையாம். தெலுங்கில் உழைத்து சம்பாதிப்பதை காதலனுக்குத் தெரியாமல் ஆந்திரா விலேயே தொழில் ஒன்றில் மூலதனமிடுகிறாராம்.

துணியின் பெயர் கொண்ட கவர்ச்சி நடிக்கைம்து கவர்ச்சி சாந்தி கரும் கோபமாக இருக்கிறாராம். "அந்த தெலுங்குக்காரியின் சொக்குப் பொடியில் மயங்கிப்போய் நிற்கிறார்கள் தமிழ்ப்பட தயாரிப்பாளர்கள். இவர்களுக்கு தமிழ்உணர்வு பத்தலே" என்று புலம்புகிறாராம் கவர்ச்சி சாந்தி. தமிழ் உணர்வு குலங்குதாக்கும்.

நகைச்சுவை நடிகர் ஜராஜ் மீண்டும் ஒரு காதல் திருமணம் செய்த பின்னர் ஆளே மாறி விட்டாராம். காலையில் பார்த்த நபரை மாலையில் பார்த்தால் "யார் நீ?" என்று கேட்கிறாராம். நல்ல சிகிச்சை இல்லாவிட்டால் தேறமாட்டார் என்று வருந்துகிறார்கள் அவரைத் தெரிந்தவர்கள்.

ரஞ்சித நடிக்கை தனது தங்கைக்கு ஒரு சின்ன மோட்டார் சைக்கிள் வாங்கிக் கொடுத்தாராம். கிடைத்தது சான்ஸ் என்று தங்கையார் போய்பிரண்டுடன் ஜாலியாகச் சுற்றினாராம். விஷயம் அறிந்த நடிக்கை வாங்கிக் கொடுத்ததை திருப்பி வாங்கிக் கொண்டாராம்.

சகலகலா வல்லவ் 'ராஜ்' 'இந்திர' இயக்குநர் கணபார்வைக்கு மூக்குக் கண்ணாடி போடுகிறாராம். வெளியே தெரிந்தால் 'இமேஜ்' கேட்டுவிடும் என்று வீட்டில் தனி அறையில் மட்டும் கண்ணாடி போட்டுக்கொண்டு படிக்கிறாராம்.



அதிஞ்சுமார்-சுவலட்சுமி படம்-ஆசை இது களிந்தவந்தின் சொந்தப் படம். இயக்கம்-வசந்த்

செம்பகுத்தித் தோட்டம்
பலிவில் நீராடும்
நென்னை கிளம் தோப்பு
வெயிலில் குளிர்காயும்
கன்னிக் கனவு
கண்ணில் உலுங்கும்.
சாரல் விழும் நேரம்
ஈரக் கரை சிரம்
காதல் வந்ததால்
எழுந்து சிரித்து
கொழுந்து விரிக்கும்
கிளைய பூச்செடி
கவிஞர் வைரமுத்து

ஏற்படுத்திய அதிர்ச்சி

பாளையன நெருங்கிக்கொண்டிருக்கும் படம் அசரன். படத்தில் விசித்திராவும் கந்திராமனும் நடித்துள்ளனர். அசரன் படப்பிடிப்பில் நடந்த சம்பவம் ஒன்றைக் கள் எந்தளவுக்கு கஷ்டப்படுகிறார்கள் என்று புரியும். முதல் கன்னம்வரை அருள்பாண்டியன் முத்தமிழுவது போல என அரைக்கால் சட்டையும், மேலேயும் இறுக்கமான சிறு அவரது பாதத்தில் இருந்து ஊர்ந்து கழுத்துவரை முத்தமிழும்போது விசித்திரா அணைப்பது போல காட்சி நக்கு திருப்தி வராததால் இக் காட்சி மூன்று முறை வது முறை அருள்பாண்டியன் நெருங்கும்போது ந்து 'பட்' டென்று ஒரு சத்தம். அதாகப்பட்டது ஈட்டை பட்டன் கள் தொரித்துவிட்டன. அதிர்ச்சி. விசித்திரா வெட்கத்தில் முகம் ண்டியன் சமாளித்துக்கொண்டு தனது மீன் வலை எடுத்துக் கொடுத்தார். ண்டு மேக்கப் ரூமுக்கு ஒடினார். டப்படும் படம் ஒஹோ என்று டுகிறார் விசித்திரா.

ந கமல்

இரண்டு னொருவர் ில்லன். ப்பில்

இக்கேள்யா? பமயானை தழுவியுடையகம் இறக்குமதி செய்து கொண்ட டுக்கு க்கிறது. ம்ப்பாப் படவுகம் மொடலிங் உலகில் இருந்து புதிய நடிக்கைகளை தேடிக் கொண்டிருக்கிறார். அழகி கல்லிதிரா டிகே படத்தில் நடிக்க அணைப்பது போல தாராகி சொல்லிவிட்டார். ஹன்வாய்ஸ் ராய் வேட பாட தாராகி வகுக்கிறார். மொடலிங் உலகில் தற்போது கோடி கட்டும் புறப்பவர்களில் அவரைத் திரா பக்கி அவரைத் தேடிப் போய் சினிமா வாய்ப்பு கதவைத் தட்டு கிறது. பாருங்கள், முன் டுக்கு வரக்கூடிய தகுதி முத்தமிழ் தெரிந்தல்லவா. டாக் கி டொரப்புக்கு ஜோடியாக நடிக்க இவரை டிளவும் இடேக க்கிறார்கள். விஸ்வை. இந்நிலையில் டிகே டெலிவிசிவிஷனில் ஒஹோ வானால் சோல்வியா படவழக்கம் செய்து ிடித்து நெக்குமதி செய்து ிட்டும் தழிப்ப டரகி களும் தர் மதரிசனம்

பிரபுவின் மற்றொரு படம் மலையாள நடிக்கப்பட்டன

இரண்டு கதாநாயகர்கள் படத் தில் நடிக்க முடிவு செய்தபின்னர் பிரபு ஓபந்தமாகியுள்ள மற்றொரு படம் அமைதிப்பயங்கா பிரபுவோடு நடிக்கும் மற்றொரு கதாநாயகர் முன்னணி நடிக்கான சரேஷ்க்கு தழிப்பில் நேரடியாக நடிக்கும் முதல் படமும் இதுதான். சுவாமி, வீரா ஆகியோரோடு பிரபுவின் ஜோடி யாக இந்தப் படத்தை இயக்குப டிக்கவள்ளார். படத்தை இயக்குப ண் மலையாளத்தில் பிரபல் இயக் திரான சிபிமலையால், இம்மாதம் படப்பிடிப்பு ஆரம்பமாகிறது.

குஷ்புவுக்கு கல்வீச்சு

ஒரு காலத்தில் கோயில் கட்டப்பட்ட நடிகை குஷ்பு. இப்போது பாருங்கள், குஷ்புவுக்கே கல்வீச்சு நடந்துவிட்டது. 'நாட்டுப்புறப்பாட்டு' என்னும் படத்தில் சிவகுமாரின் ஜோடியாக நடித்துவருகிறார் குஷ்பு. அந்தப் படத்தின் படப்பிடிப்பு சென்னையில் நடந்துகொண்டிருந்தது. நேரமோ இரவு பன்னிரண்டு மணி. படப்பிடிப்பு இடைவேளையில் குஷ்பு தனது உதவியாளருடன் ஒரு இடத்தில் அமர்ந்திருந்தார். திடீரென்று குஷ்பு இருந்த இடத்தை நோக்கி கற்கள் பறந்துவந்தன. படப்பிடிப்புக் குழுவினர் உஷாக்கிவிட, கற்களை விசியலர்கள் இருளில் மறைத்துவிட்டனர். காயமின்றித் தப்பித்துக் கொண்டார் குஷ்பு. நெருங்க வந்தது நெருங்காமல் போச்சு.

சிம்மாசனத்தில் முத்து

'முத்து' படத்தில் ஒரு காட்சி. ரஜினி ஒரு சண்டைக் காட்சியில் அடியாட்களை நொருக்கித் தள்ளிவிட்டு, ல்லரைலாக ஒரு ஆசனத்தில் அமர்ந்து கால் மேல் கால் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறார். அது ஒரு சிம்மாசனம். தமிழக அரசியலில் ரஜினி குதிப்பாரா மாட்டாரா என்று சர்ச்சைகள் கிளப்பியுள்ள நேரத்தில் இப்படியொரு காட்சியில் ரஜினி நடித்தது ஏன்? இக் காட்சியை விளக்கிய இயக்குநர் ரவிக்குமார் ரஜினியிடம் 'ஓ.கே' கேட்டாராம். இக்காட்சியை எடுக்கலாம். பின்னர் தேவையப்பட்டால் மாற்றிவிடலாம் என்று சொல்லிவிட்டு நடித்துள்ளாராம் ரஜினி. புதிர் போட்டு ரொம்பத்தான் குழப்புகிறார் ரஜினி.

50 வது படம்

விஜய்-சங்கவி நடித்த 'விஷ்ணு' திரைக்கு வந்து 25 நாட்களை எட்டப்போகிறது. அடுத்து வசந்த வாசல் வரப்போகிறது. சந்திரலேகா ரெடியாகிறது. 'கோயம்புத்தூர் மாப்பிள்ளை' வளருகிறது. இதற்கிடையே 'புதுவசந்தம்' புகழ் விக்கிரமன் இயக்கும் 'புவே உனக்காக படத்திலும் நடித்துக்கொண்டிருக்கிறார் விஜய் நாடகேஷ், சின்னிஜெயந்த். சார்லி, ஆகியோரும் நடித்துவருகின்றனர். இசை அமைப்பாளர் எஸ்.ஏ.ராஜகுமாருக்கு 50 வது படம் 'புவே உனக்காக'

இப்போது ஐம்பது வட்சம்

சல்மான் கான்-மாதூரி டிக்கித் தடித்த 'ஹம் ஆப் கே ஹெயின் கோன்' மகா வகுலை அறுவடை செய்திருக்கிற தல்லவா. விடுவாரா மாதூரி டிக்கித், தனது சம்பளத்தை 50 இலட்சமாக உயர்த்திவிட்டார். காற்றுள்ள போதே தூற்றிக் கொள்கிறார்.

மினி சினி

பிரபு தேவா-ஷில்பாடெட்டி படம்-மிஸ்டர் ரோடீயோ

* ரஜினியின் 'பாட்ஷா', 'பெத்தராயுடு' போன்ற படங்கள் தெலுங்கில் வெற்றிகரமாக ஓடிக்கொண்டிருப்பதால், ரஜினி தமிழில் நடித்த 'பாண்டியன்', 'வீரா' ஆகிய படங்கள் தெலுங்கிற்கு மொழி மாற்றப்படுகின்றன.

* கமல் தயாரித்து நடித்து வரும் 'குருதிப்பூ' படத்திற்கு முதலில் 'துரோகி' என்று பெயரிடப்பட்டது என்பது தெரிந்ததே இப்போது அந்தப் பெயரையும் மாற்றி விட்டு 'ரத்தத்தில் கம்' எனப் பெயரிட முடிவு செய்திருக்கிறார் கமல்.

* கே.பி. குருசாமோன் தயாரிக்கும் 'காதல்தேசம்' படத்தின் மூலம் தமிழில் அறிமுகமாகிறார் இந்தி நடிகை தபு. 'காதல் தேசம்' வருவதற்கு முன் தபு நடித்துள்ள மலையாளப் படமான 'காலபாணி' தமிழில் 'சிறைச்சாலை' என்ற பெயரில் வருகிறது.

* பிரபு-சங்கீதா ஜோடியாக நடிக்க, டி.சிவா தயாரிக்கும் புதிய படத்திற்கு 'சீதனம்' என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது. 'பசம்பொன்' படத்திற்கு கதை-வசனம் எழுதியுள்ள சீமான் இந்தப் படத்தை இயக்குகின்றார்.

* தமிழ், தெலுங்கு மொழிப்படங்களில் நடித்து வந்த ரோஜா, 'தி எம்ப்ரர்' என்ற படத்தின் மூலம் மோகன்லாலுக்கு ஜோடியாக மலையாளப் படவழக்கில் காலடி எடுத்து வைத்துள்ளார். இப்படத்தை பிரபல் மலையாள இயக்குநர் ஷாஜி கைலாஷ் இயக்குகிறார்.

* ராம்கோபால் வர்மாவின் 'ரங்கீலா' படத்தைத் தொடர்ந்து சபாஷ்கயின் ஷிகார் பிரியதர்ஷினின் 'கபிநாகபி' ஆகிய இந்தப் படங்களுக்கு இசையமைத்து வரும் ஏ.ஆர்.ரகுமான், புதிதாக இரண்டு இந்தப் படங்களுக்கு இசையமைக்க ஒப்புக் கொண்டுள்ளார்.

* சரத் குமார் தற்போது நடித்து வரும் 'ரகசிய பொலிஸ்' படத்திற்கு முதலில் வைக்கப்பட்ட பெயர்களில் ஒன்று 'எச்சரிக்கை'. இந்தப் பெயரில் தற்போது ஒரு கிரைம் கலந்த படமொன்று தயாரிக்கப்படுகிறது. கதாநாயகனாக வீக்னேஷ் நடிக்கிறார்.

* கன்னட சப்பர் ஸ்டாரினி மாலாஸ் கன்னடத்தில் நடித்து தமிழில் மொழி மாற்றப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் 'லேடி கமிஷனர்' படத்தில், 'தாய்க்குலமே தாய்க்குலமே' படத்தின் இரண்டாவது கதாநாயகியாக அறிமுகமாகும் வினய பிரசாத் நடித்துள்ளார்.

* 'வில்லாதி வில்லன்' படத்தில் 'எடிசன்' என்ற பெயரில் ஒரு வேடத்தில் நடித்திருந்த சத்யராஜ், தற்போது புதிதாக அவர் தொடங்கவிருக்கும் பட நிறுவனத்திற்கு 'எடிசன் ஆர்டல்' என்று பெயர் வைத்திருக்கிறார்.

* 'தேடி வந்த ராசா' படத்தைத் தொடர்ந்து இரண்டு படங்களைத் தயாரித்து நடிக்க இருக்கிறார் ராமராஜன். அவற்றில் ஒன்றை தானே இயக்கவும் திட்டமிட்டிருக்கிறார்.

பிரபு சங்கீதா

ராஜாவுக்கு சான்ஸ்

இயக்குநர் பாரதிராஜாவால் அறிமுகம் செய்யப்பட்டவர் ராஜா. அழகிருந்தும், திறமைவிரும்ந்தும் பிரபல் ஹீரோவாக மாறமுடியவில்லை. தற்போது புதிய படம் ஒன்றில் கதாநாயகனாக நடிக்க ஒப்பந்தமாகியுள்ளார். ஜோடியாக நடிப்பவர் சங்கீதா. படத்தின் பெயர் 'நிலம் பார்க்கும் நிலவு' ஆனந்தராஜ், சாருஹாசன் ஆகியோரும் முக்கிய வேடங்களில் நடிக்கின்றனர். 'வைகறைப் பூக்கள்' என்னும் படத்தில் ராஜா கதாநாயகனாக நடித்து வருகிறார். ஜோடி 'கருத்தம்மா' புகழ் ராஜாவுக்கு



எழுந்து போங்களேன்!

எழுந்தால் எழுந்தால் எழுந்தால் எழுந்தால் எழுந்தால் எழுந்தால்
எழுந்து போங்களேன்-சாலை
சீரும்சூரும் நின்று கொண்டால்
எங்கே போவது?

எழுந்து போங்களேன்-சாலை
சீரும்சூரும் நின்று கொண்டால்
எங்கே போவது?

காற்றை யடைப்பது மனதாலே-இந்தக் காயத்தைக் காப்பது செய்கையிலே, சோற்றைப் புசிப்பது வாயாலே-உயிர் துணிவுறுவது தாயாலே. சுப்பிரமணிய பாரதியார்.

அவர்கள் கண்கள் ஆச்சரியத்தால் விரிந்தன. "அட புதையல்! இதைப் பார்த்தா அந்தக் கிழவன் ஆட்கொல்லி என்று பயந்து ஓடுகிறான்? பிழைக்கத் தெரியாதவன் போல் இருக்கிறது" என்றான் ஒரு சகோதரன்.

வேண்டும் எஜமான்" என்றான் அவர்களது வேலைக்காரன். இரண்டு சகோதரர்களும் தங்களது நம்பிக்கைக்குரிய வேலைக்காரனிடம் "மாரிமுத்து இந்தப் புதையலில் உனக்கும் பங்குண்டு. இதைப் பத்திரமாகப் பார்த்துக் கொள், நாங்கள் அருகில் இருக்கும் குளத்தில்

பேசப்பட்ட வேலைக் காரனான மாரிமுத்துவின் மனதில் அந்தப் புதையல் பேரரசையும், சபலத்தையும் ஏற்படுத்தி விட்டது. அதன்படி தன் எஜமானர்களாகிய இரண்டு சகோதரர்களையும் கொன்றுவிட்டு அந்தப் புதையல் முழுவதையும் தானே சொந்தமாக்கிக் கொள்ள நினைத்தான்.

இருவரும் குளத்தில் இறங்கி பாய்ந்து சென்று அவனை மேலும் நீரில் அமிழ்த்தினர்.

பாப்பா முரசு கிறுகதை

கிட்டில் வழியே நடந்து சென்று கொண்டிருந்த ஒரு துறவியின் கண்களில் புதையல் ஒன்று தென்பட்டது. பெரிய செப்புக்குடம் ஒன்றில் தங்க நாணயங்களும், தங்க நகைகளும் நிரம்பி வழிந்தபடி ஒரு மரத்தின் அடியில் கிடந்தன.



உடனே அருகில் இருந்த அரளிச் செடியிலிருந்து சில காய்களைப் பறித்து அதிலிருந்து விடித்தன் மையுள்ள விதைகளை எடுத்தான். பிறகு அவற்றைக் கற்களால் தட்டி எஜமானர்கள் சாப்பிடுவதற்காகக் கொண்டு வந்திருந்த குழம்பில் கலந்து விட்டான். பிறகு ஒன்றும் தெரியாத வன் போல் அமர்ந்து கொண்டான்.

"அப்பாடா ஒழிந்தான்" என்று சொல்லிக்கொண்டே இருவரும் புதையல் இருந்த இடத்திற்கு வந்தார்கள். இருவருக்கும் ஓரே பசி. உணவருந்தி விட்டு பிறகு புதையலை எடுத்துக்கொண்டு செல்லலாம் என்று முடிவு செய்த சகோதரர்கள், உணவு உண்ண பாத்திரத்தைத் திறந்தனர். குழம்பில் விடி கலக்கப் பட்டிருப்பதை அறியாத அவர்கள், அந்தக் குழம்பை, சோற்றில் விட்டுப் பிசைந்து சாப்பிட்டனர்.

தலைதெறிக்க ஓடிவரும் துறவியைப் பார்த்த அவர்கள், துறவியைப் பார்த்து, "ஐயா! எத்தனாக இப்படி ஓடி வருகிறீர்கள்? ஏதேனும் ஊட்டு விலங்குகள் தங்களைத் துரத்துகிறதா?" என்று கேட்டனர்.

குளித்து விட்டு வருகிறோம்!" என்று சொல்லி விட்டு அருகில் இருந்த குளத்தை நோக்கிச் சென்றனர்.

சிறிது நேரத்தில் இறங்கப் போகும் தனது எஜமானர்களின் கடைசி விருப்பத்தை நிறைவேற்றுவோம் என்று நினைத்துக் கொண்டு குளிக்கச் சென்றான் மாரிமுத்து.

புதையலை, ஆட்கொல்லி என்று துறவி சொன்னது சரிதானே!

ஆட்கொல்லி

"பிழைக்கத்தெரியாதவன் மட்டுமல்ல, சரியான பைத்தியக்காரனாகவும் இருக்க வேண்டும்" என்றான் இரண்டாவது சகோதரன். "ஆமாம்! ஆமாம்! அவன் உண்மையாகவே ஒரு பைத்தியக்காரனாக இருக்க

அவன் குளத்தில் முழுகிக் குளித்துக் கொண்டிருந்த சமயம்- "வேலைக்காரனுக்கும் ஒரு பங்கு கொடுக்க வேண்டுமே. அவனைக் கொன்று விட்டால் புதையல் எம் இருவருக்கும் தான்!" என்று ஏற்கனவே திட்டம் தீட்டி வைத்திருந்த அந்த இரு சகோதரர்களும் பதங்கிப் பதங்கி குளத்திற்குச் சென்றார்கள். மாரிமுத்து நீரின் மூழ்கியிருந்த சமயம்,

பாப்பா முரசுக்கு உங்கள் ஆக்கங்கள் வரவேற்கப் படுகின்றன. ஆக்கங்களை அனுப்ப வேண்டிய முகவரி: பாப்பா முரசு, தினமுரசு வாசலில் த.பெ.இல. 1772 கொழும்பு

சிற்றந்த வர்ணத்திற்கும் பரிசுதரும் எண்ணம்! வாரம் ஒரு நாடு ஒரு வரிச் செய்திகள்



மேலே உள்ள படத்திற்கு வர்ணம் தீட்டி தயாரிடையில் ஓட்டி அனுப்புகள். சிற்றந்த வர்ணம் ஒன்றுக்கு யூச ரூபா 25/- காத்திருக்கிறது. அனுப்பவேண்டிய கடைசித் திகதி 16.09.1995. வர்ணம் தீட்டும் போட்டி இல: 107 தினமுரசு வாரமலர் த.பெ.இல.1772 கொழும்பு.



ஃபிரான்சும் எல்லைகளாக அமைந்துள்ளன. வரலாறு: உலகப் போருக்குப் பின் 1945இல் அமெரிக்கா, பிரிட்டன், சோவியத் யூனியன், ஃபிரான்ஸ் எனும் நான்கு நாடுகளும், ஜேர்மனியை நான்கு பகுதிகளாக்கி ஆண்டன. 1948இல் பிரிட்டன், ஃபிரான்ஸ் மற்றும் அமெரிக்கா தங்களிடையே பகுதிகளுக்கு ஒரு மத்திய அரசை உருவாக்கத் தீர்மானித்தன. சோவியத் யூனியன் 1949ல் கிழக்கு ஜேர்மனியை தன்னுடைய பாகமாக்கிக் கொண்டது. 1955இல் மேற்கு ஜேர்மனி சத்திர நாடானது. கிழக்கு ஜேர்மனியில் சம்யூனின் கட்சி ஆட்சி. 1989இல் மக்கள் மேற்கு ஜேர்மனிக்கு இடம்பெயரத் தொடங்கினர். தொடர்ந்து கடுமையான சட்டங்கள் விலக்கிக் கொள்ளப்பட்டன. சம்யூனின் கட்சியின் முக்கியத்துவம் குறைந்தது. 1990 அக்டோபர் மூன்றில் கிழக்கு மற்றும் மேற்கு ஜேர்மனிகள் ஒன்றிணைந்தன. புதிய பெயர் பெடர்ல் ரிபப்ளிக் ஒவ் ஜேர்மனி ஜேர்மன் சமூகக் குடியரசு) 1990இல் பொதுத் தேர்தல் நடைபெற்றது.

அதிசயம் ஆனால் உண்மை!

* இன்று பாலையிலுள்ள கோடரி, பண்டைய காலத்தில் வாழ்ந்தவர்கள் பயன்படுத்திய மிருக வேட்டைக்கார ஆயுதங்களின் சாயலையே கொண்டிருக்கிறது.

* மத்திய ஜேரோப்பாவில் 30,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வாழ்ந்த மக்கள் பெரிய மிருகங்களின் எலும்புகளால் குடிசைகளை அமைத்து மிருகங்களின் தோல்களால் வேய்ந்து அவற்றுள் வசித்து வந்துள்ளனர்.

* முன்னாளில் வாழ்ந்த மனிதர் தங்களையே உணவுக்கான பச்சை இறைச்சியை தற்செயலாக நெருப்பில் வீசிவிடுப்பார். தீயில் வெந்த இறைச்சி பச்சை இறைச்சியைவிட உருசியாக இருந்தமையினால்தான் உணவு சமைத்து உண்ணும் பழக்கம் தோன்றியிருக்கலாம்.

* மனித வர்க்கத்தின் மிக நெருங்கிய பிராணிகள் கொரில்லா (மனிதக்குரங்கு), சிம்பான்சி மற்றும் ஓராய்-உட்டான் என்பனவாக இருக்கலாம் என்ற கருத்து நிலவுகிறது.

* சீன மொழியைக் கற்க வேண்டுமானால் முதலில் 1,200 குறியீடுகளைக் கற்க வேண்டும்.

* மார்ச் 08ம் திகதியை ஒவ்வொரு வருடமும் மகளிர் தினமாகக் கொண்டாடுகிறார்கள்.

* உலகெங்கும் ஏறக்குறைய 12 ஆயிரம் தொழுநோயாளிகள் இருக்கிறார்கள்.

* அயர்லாந்து, ஜல்வாந்து, நியூசிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் பாம்புகள் கிடையாது.

* ரோமானிய பேரரசர் ஜூலியன் சீசர்தான் பொதுமக்களுக்கு முதன் முதலாக பொது நூலகங்களை அமைத்தவர்.

* உலகில் சனல் அதிகம் உற்பத்தி செய்யும் நாடு இந்தியா.

* முதன் முதலில் சோதனைக் குழாய் குழந்தை பிறந்த ஆண்டு 1978.

* 1914ல்தான் முதல் உலகப் போர் மூண்டது.

செய்து பாருங்கள் வாழ்த்து மடல் (Greeting Card)



ஓர் அகலமான ட்ரெயை எடுத்து அதில் நிறைய தண்ணீர் ஊற்றுகள். இப்போது நான்கு அல்லது ஐந்து எண்ணை வர்ணங்களை (ஒயில் பெயின்ட்) அந்த ட்ரெயினில் ஊற்றி சிறு தடியால் கலக்கும். வர்ணங்கள் கலந்தும் கலக்காமலும் நீரில் மிதக்கும். கடதாசி அட்டை ஒன்றை அதற்குள் வைத்து, வர்ணங்கள் அட்டையில் தோய்ந்தவுடன் எடுத்து உலர வைப்புகள். உலர்ந்ததும் அட்டையைப் பாருங்கள். பலவித டிசைன்களில் அழகாக இருக்கும். இவற்றை எடுத்து அளவாக வெட்டி உங்களுக்குப் பிடித்த வகையில் வாழ்த்து மடல் தயாரித்துக் கொள்ளலாம்.

வர்ணம் தீட்டும் போட்டி இல: 105

பரிசுக்குரியவர்: அ. அ. முற்றமத்த அனாம ஸாவீரா தேசிய கல்வாரி, புத்தளம்.	
பாராட்டுக்குரியவர்கள்:	
கே. செந்திரன்	சிவா திலீபன்
திருத்துவ கல்லூரி, கண்டி.	உவர்மலை, திருகோணமலை.
அ. ஜெனாரத்தனன்	செ. சதீஸ்குமார்
கொழும்பு இந்துக் கல்லூரி, கொழும்பு-04.	5ம் வட்டாரம், துறைநாவணை
ஏ. எஸ். எம். இம்கான்	நல்பர் நபீஸ்
அல்-ஹம்ரா வித்தியாலம், தர்கா நகர்.	க/ஊப்பர் மத்திய கல்லூரி, கல்கெதர்.
எம். ஜே. அம்ன்	எம். எம். நிரோஜன்
ஸாம் ஸாம் வீதி, மருதுமுலை-03, கல்முனை.	சரிசமுல்லை, மொராட்டுவ.
வடிவேலு பாரதி	சா. முரளிதாஸ்
மட்டுப்புளி மிக்கேல் கல்லூரி, மட்டக்களப்பு.	இராமகிருஷ்ண மிஷன் மகா வீதி, அக்கரயற்று-07

அருள் ஜுவல்லர்ஸ்
ARUN JEWELLERS
 பெண்களின் அழகோ இரகசியம்!
 அதை எங்களுக்கு வண்ண நகைகள் மின்னிப் பேசுகின்றன.
3 SEA STREET, COLOMBO
 செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11



வாயும்-வயிறும் வேறுதான்
 ← தாய்லாந்திலுள்ள முதலைப் பண்ணையொன்றில் 1 மாத முதலைக்குட்டியொன்றின் வாயில் பச்சை நிறத் தவளை தாவிப்பிடித்துள்ளது. மரக்கிளையென்று நினைத்து இரைக்காகத் திறந்திருந்த முதலைக்குட்டியாரின் வாயில் தாவிப் பிடித்துள்ளார் தவளையார். அடுத்த வரும் ஆபத்தையறியாமல் தொங்கு கின்றார். 'தவளையும் முதலை வாயால் கெடும்'

அம்மன் ஜுவல்
AMMAN JEWEL
 புன்னகை சிந்தும் பெண்ணுக்கு மின்னிடும் பொன்னகை பேரழகு
29 SEA STREET, COLOMBO
 செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11

இவ்வாரம் சில ருசிகரமான விளம்பர உத்திகள் விழிகளுக்கு பொறுப்பதற்கு முடியவில்லை

அழகால் ஆதாயம்



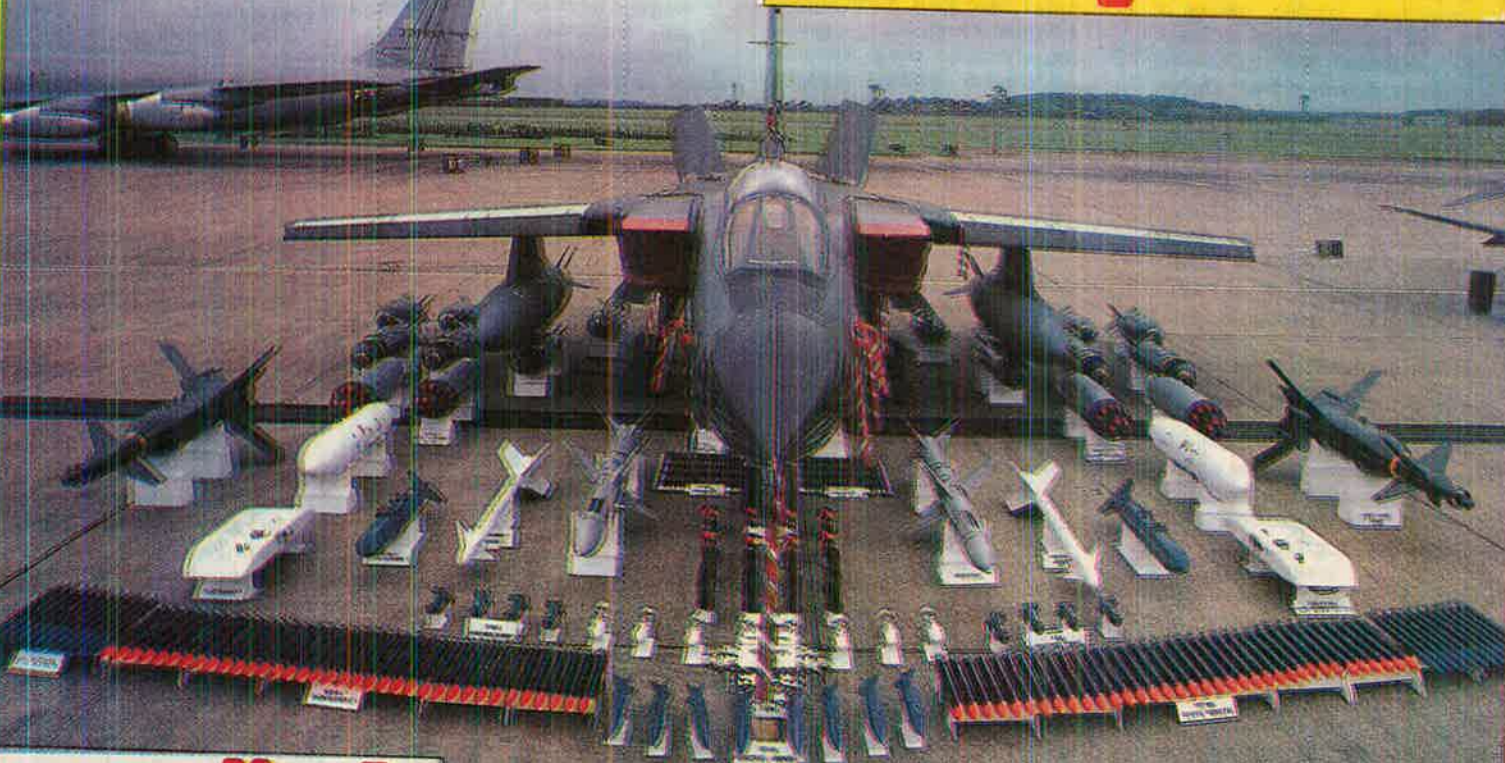
எரியும் எதிரி
 → 'புகைத்தல் உடல் நலத்தைப் பகைக்கும்' என நெல்வாமை எழுதிப்போடுவதை யாரும் ஒரு பெருட்டாக எடுத்துக் கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. அதனால் ஒரு வித்தியாசமான ஏச்சரிக்கை அழகியின் முகத்தைச் சுற்றி எரிந்து முடிந்த சிகரெட் துண்டுகள். ரசிக்கக்கூடிய அழகு சிக்க முடியாத சிறையில் சிக்கியிருக்கிறீர். மனம் பதைக்கிறது அல்லவா. அப்படித்தான் புகைத்தலும் புகைத்துவிட்டு, அந்த வாசனை உடைகளில் ஸ்பிரே என்று வாசனைத்திரவியங்களை உட்களில் சிகரெட் புகை நெடி உடையில் இருக்கவே செய்யும். நீங்கள் அழகாக இருந்தாலும், அப்படிச் செய்தாலும் சிகரெட் புகை நெடி உடையில் இருக்கவே செய்யும். நீங்கள் சிகரெட் புகை வாசனை அடுத்தவரை முக்கு கழிக்கச் செய்யும். ஆகவே எரியும் எதிரியை தொடராதீர்கள் என்று சொல்வதான இந்த உத்தி கில்லாடித்தனமாக இருக்கிறதல்லவா!

← அன்றைய சஞ்சிகையில் முழுகி யிருந்த வீட்டு எஜமானியை, சமையல்காரர் செய்த சூப்பின் வாசனை பொறுக்க முடியாமல் செய்து விட்டது. ஆசை வெட்கமறியாதது சமயத்தில் விவஸ்தையுமிருக்காது சஞ்சிகையைப் பொத்துக் கொண்டு செல்லும் அளவுக்கு சூப்பினம் தூக்கலாக இருக்கிறது. சூப் விளம்பரம் ஒன்றுக்காக முனையைக் கசக்கி தயாரித்த விளம்பரம்தான் பரம் ஒன்றுக்காக முனையைக் கசக்கி வியாபாரத்தைப் பெருக்க இது. வியாபாரமல்லாம் அசத்தலாக எப்படியெல்லாம் அசத்தலாக சிந்திக்கிறார்கள் பாருங்கள். ஆனால் ரசிக்க முடிகிறதல்லவா! → செவை சட்டும் பெண்ணுக்கு ஒரு வாசம் உண்டு எனப்படுவாரமுத்துவின பாடல். செவை சட்டும் பெண்ணுக்கு வசீகரமும் உண்டு எனறு காட்டினால்தான் செவைகள் என்று சேவையகட்டிய பார்வையர்கள் மீது சேவையகட்டிய கண்ணாடிகள் பொருள். அகல் விரித்து வாய்ப்புகளை உபயம் படடினத்தார் பொருள் விளம்பரத்திற்கு தேர்தக செவை விளம்பரப்படுத்துவது செவை பெண்களைப் பயன்படுத்துவது செவை ஆனால், ரிவி ஆண்டலா விளம்பரத்திற்கெல்லாம் அழகு நங்கையார என பயன்படுத்துகிறார்கள்?



வாழ்வார் தினமுரசு

வானத்தில் ஒரு வல்லவன்



தருவது வியோ-டெ

தினமுரசு வெளியீடு திருவள்ளூர் வலித்து வீதியில், திரு. சிவசுப்பிரம் சிவசுப்பிரம் பதிப்பகம் 20, படிப்பகம், திருவள்ளூர். உரிமை சமஸ்தவ ஆசனத்தின் சென். பதி 1547ம் இலக்கு மீது அச்சிட்டு வெளியிடப்படுகிறது.